

MINISTERIO DE EDUCACIÓN.
GUATEMALA,

CONVENIO DE SUBVENCIÓN ECONÓMICA PARA INSTITUTOS DE EDUCACIÓN POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA, ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE QUETZALTENANGO Y EL INSTITUTO DE EDUCACIÓN BÁSICA POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA "RECUERDO A BARRIOS", UBICADO EN ALDEA RECUERDO A BARRIOS, DEL MUNICIPIO DE SAN CARLOS SIJA, DEL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO.

CONVENIO No. 27-2017.

En la ciudad de Quetzaltenango, departamento de Quetzaltenango, el día veintisiete de Junio de dos mil dieciséis (27/06/2016), comparecemos: **por una parte** el Licenciado Carlos Enrique López de León, de cuarenta y nueve años de edad, casado, guatemalteco, Abogado y Notario con domicilio en 7 Calle 2A-137 Colonia Vista Bella Zona 11 Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número 2285 58840 0101dos mil doscientos ochenta y cinco espacio cincuenta y ocho mil ochocientos cuarenta espacio cero ciento uno extendido en el municipio de Quetzaltenango departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala. Actúo en calidad de Director Departamental de Educación, función que ejerzo conforme nombramiento en Acuerdo Ministerial número DIREH- dos mil setecientos noventa y tres guion dos mil dieciséis (DIREH 2793-2016) de fecha treinta y uno de mayo de dos mil dieciséis (31/05/2016) y certificación del acta número cuarenta guion dos mil dieciséis (40-2016) de toma de posesión del cargo contenida en el libro de actas Registro ele doscientos dieciséis mil quinientos diecisiete (L216517) de fecha uno de Junio de dos mil dieciséis (01/06/2016); y de conformidad con la delegación para suscribir Convenios de Subvención contenida en la literal c) del artículo cuatro (4) del Acuerdo Ministerial número quinientos dos guion dos mil dieciséis (502-2016) de fecha siete de marzo de dos mil dieciséis; y **por otra parte** los señores: **Abel Victalin de León Mazariegos**, de 46 años de edad, casado, guatemalteco, agricultor, con domicilio en aldea Recuerdo a Barrios, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número mil setecientos cincuenta y seis espacio cuarenta y siete mil doscientos setenta y cinco espacio cero novecientos cuatro.1756 47275 0904 extendido en el municipio de San Carlos Sija departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala; **Enma Antonieta Mazariegos Reyes**, de cuarenta y cuatro años de edad, soltera, guatemalteca, Profesora de Enseñanza Media, con domicilio en aldea Recuerdo a Barrios, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número dos mil cuatrocientos veintiocho espacio treinta y cuatro mil ciento setenta y cinco espacio cero

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



Novcientos cuatro. (2428 34175 0904) Extendido en el municipio de San Carlos Sija, departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; **Abrahan Santiago Vicente Vásquez**, de cuarenta y ocho años de edad, casado, guatemalteco, Profesor de Enseñanza Media, con domicilio en aldea Recuerdo a Barrios, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número mil ochocientos noventa y cinco espacio ochenta mil doscientos cincuenta y nueve espacio cero novecientos cuatro, 1895 80259 0904 extendido en el municipio de San Carlos Sija departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; **Elder Abraham Díaz Reyes**, de veinticuatro años de edad, soltero, guatemalteco, Perito Contador, con domicilio en aldea Recuerdo a Barrios, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número dos mil ciento seis espacio cero cero trescientos ochenta y uno espacio cero novecientos cuatro 2106 00381 0904 extendido en el municipio de San Carlos Sija departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; **Yovany Rony Díaz Reyes**, de 38 años de edad, unido, guatemalteco, agricultor, con domicilio en aldea Recuerdo a Barrios, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número dos mil ciento ochenta y dos espacio veintiún mil cuarenta y cinco espacio cero novecientos cuatro 2182 21045 0904 extendido en el municipio de San Carlos Sija departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; **Lic. Juan Benjamin Santos Méndez**, de 53 años de edad, casado, guatemalteco, Licenciado en Educación Bilingüe Intercultural y Formación de Docentes, con domicilio en aldea San José Chicalquix, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número dos mil quinientos treinta espacio ochenta y nueve mil ochocientos cuarenta espacio cero novecientos cuatro.2530 89840 0904 extendido en el municipio de San Carlos Sija departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; **Abel Alfredo Reyes Díaz**, de cuarenta y seis años de edad, casado, guatemalteco, albañil, con domicilio en aldea Recuerdo a Barrios, San Carlos Sija, Quetzaltenango, con Documento Personal de Identificación –CUI– número dos mil trescientos sesenta y siete espacio sesenta mil ochocientos quince espacio cero novecientos cuatro.2367 60815 0904 extendido en el municipio de San Carlos Sija departamento de Quetzaltenango por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala; actuamos en calidad de Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango, de la que, en su orden, ejercemos los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario, Tesorero, Vocal I, Vocal II y Vocal III, respectivamente; y por tanto como representantes legales de dicho Instituto, como lo establece el artículo 8 del Decreto 17-95 del Congreso de la República, Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza –reformado por el artículo 4 del Decreto número 55-2007, del Congreso de la República de Guatemala– calidad que acreditamos con certificación

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



número veintisiete guión dos mil diecisiete (27-2017) de fecha tres de enero de dos mil diecisiete extendida por la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango; extendida conforme a lo que para el efecto establece el artículo 4 literal f) del Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco dos mil quince (35-2015), Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza; señalamos como lugar para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos las instalaciones del Instituto relacionado, Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango. Los comparecientes aseguramos: hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, ser de los datos de identificación personal indicados, que hemos tenido a la vista la documentación relacionada y que la representación que respectivamente ejercitamos es suficiente a nuestro juicio y conforme a la ley para otorgar el presente CONVENIO DE SUBVENCIÓN ECONÓMICA ENTRE LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE QUETZALTENANGO Y LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO DE EDUCACIÓN BÁSICA POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA “RECUERDO A BARRIOS”, UBICADO EN ALDEA RECUERDO A BARRIOS, DEL MUNICIPIO DE SAN CARLOS SIJA, DEL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO, el cual se encuentra **ubicado** EN ALDEA RECUERDO A BARRIOS, DEL MUNICIPIO DE SAN CARLOS SIJA, DEL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO el cual queda contenido en las cláusulas siguientes:

PRIMERA: Antecedentes. De conformidad con lo establecido en la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala, el Ministerio de Educación a través de las Direcciones Departamentales de Educación, asigna y traslada subvención estatal a los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza que se encuentran debidamente autorizados y que cuentan con su respectivo registro de ente receptor de transferencias, de acuerdo a la cantidad de secciones y estudiantes que atiende. Se deja constancia que el Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango fue autorizado según Acuerdo Ministerial 1941, de fecha veintidós de noviembre de dos mil cinco, emitida por Ministerio de Educación.

SEGUNDA: Base Legal. El presente Convenio se suscribe con fundamento en lo que preceptúan los artículos setenta y uno (71), setenta y dos (72), setenta y tres (73), setenta y cuatro (74), ochenta (80) y ochenta y uno (81) de la Constitución Política de la República de Guatemala; veinticinco (25), veintiséis (26) y veintisiete (27) de la Ley de Educación Nacional, Decreto número doce guion noventa y uno (12-91) del Congreso de la República de Guatemala; sesenta y cinco (65) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil dieciséis, Decreto catorce guion dos mil quince (14-2015) del Congreso de la República de Guatemala; tres (3) de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala; el

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015) y el Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016).

TERCERA. Objeto del Convenio. El presente Convenio tiene por objeto otorgar la subvención estatal y establecer las condiciones bajo las cuales se autoriza la misma a la Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Recuerdo a Barrios", ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango, de conformidad con el artículo tres del Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala. Asimismo, definir las funciones, responsabilidades y condiciones que deberán atenderse, tanto por la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango como por la Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Recuerdo a Barrios", ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango, para cumplir con lo establecido en el artículo sesenta y cinco (65) de la Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil dieciséis, Decreto número catorce guion dos mil quince (14-2015) del Congreso de la República de Guatemala y el Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016).

CUARTA. Vigencia. El presente Convenio tendrá vigencia a partir de la firma del mismo hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete, en virtud que el ejercicio fiscal es anual. Se renovará anualmente, siempre que se cumpla con los establecido en la Ley Orgánica del Presupuesto y sus reformas (Decreto número 101-97), la Ley General del Presupuesto de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal vigente para el ejercicio correspondiente, la Ley de Institutos por Cooperativa de Educación (Decreto número 17-95) y su reglamento, contenido en el Acuerdo Gubernativo número 35-2015, el Acuerdo Gubernativo número 55-2016, Ley de manejo de subsidios y subvenciones, así como las obligaciones establecidas en el presente convenio; en virtud de las erogaciones que hayan sido aprobadas para los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza en el presupuesto del Ministerio de Educación, o por otras causas que las partes de común acuerdo estimen pertinentes.

QUINTA. Subvención para el ciclo escolar 2017. Para el ciclo escolar 2017, de conformidad al artículo tres del Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95), Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, el Ministerio de Educación otorgará al Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Recuerdo a Barrios", ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango subvención estatal por un monto de Q. 24,344.80, que corresponde a 08 secciones con un mínimo de 15 y un máximo de 35 estudiantes, lo que corresponde a un monto total anual de Q. 243,448.00, con cargo al Presupuesto General de Egresos asignado a la Dirección Departamental de Educación de

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



Quetzaltenango, en las estructuras presupuestarias: 11130008-UE-2016-99-00-000-002-431-011 y 11130008-UE-2016-99-00-000-003-431-011 y las que en el futuro le sean asignadas. La subvención será entregada en forma proporcional de enero a octubre de conformidad al ciclo escolar; de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria y financiera del Ministerio de Finanzas Públicas. Dicha subvención estatal será destinada exclusivamente para que pueda prestar, de manera ininterrumpida, sin discriminación alguna, el servicio educativo del nivel de educación media, ciclo básico y/o diversificado.

SEXTA. Requerimientos específicos del Convenio. La presente Cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016, que contiene los siguientes requisitos:

- a) Los componentes del presente Convenio estarán apegados a la teoría programática, en virtud de que se sustenta en la producción de bienes y servicios. La información relacionada con esta literal está incluida en la cláusula primera del presente instrumento.
- b) Monto total y por beneficiario. El monto total de la subvención para el ciclo escolar 2017 es de Q 243,448.00 y por beneficiario es de Q 1,391.00.
- c) Estructura presupuestaria. La estructura presupuestaria asignada al Convenio es la siguiente: 11130008-UE-2016-99-00-000-002-431-011 y 11130008-UE-2016-99-00-000-003-431-011.
- d) Condiciones de otorgamiento y uso. Las estipulaciones a las que hace referencia esta literal quedaron definidas en la Cláusula Tercera del presente instrumento.
- e) Programación de los desembolsos en la que se detalle el monto y el mes en que se efectuará el traslado. El presente requerimiento se solventará de conformidad con la cláusula séptima que indica que el traslado efectivo de los recursos de la presente subvención, dependerá del comportamiento estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja, de acuerdo a lo establecido en la literales d y e, del Artículo 35, del Decreto Número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo y el Artículo 30 del Decreto Número 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto, ambos del Congreso de la República de Guatemala.
- f) Condiciones a cumplir previo a los desembolsos. Las condiciones que la Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango debe cumplir previo a los desembolsos quedaron establecidas en la Cláusula Décima Primera del presente Convenio, en lo que fuere aplicable.
- g) Objetivos, metas e indicadores de resultados. Los objetivos, metas e indicadores que servirán para la evaluación de avance físico y financiero de la subvención otorgada a la Junta Directiva del Instituto son los siguientes: **Objetivos:** Brindar el servicio educativo en el nivel o niveles, grados y secciones autorizados por el Ministerio de Educación. **Metas:** 1. Atender a un total de 175 estudiantes en el ciclo de educación Básica 2017. 2. Organizar y mantener funcionando de enero a octubre 08 secciones

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuatc

www.mineduc.gob.gt



de 03 grados del ciclo de educación Básica, así: 03 secciones de primero básico, 03 secciones de segundo básico y 02 secciones de tercero básico.3. Ejecutar, para el funcionamiento del Instituto, la subvención estatal por un monto total de Q 243,448.00 **Indicadores:** 1. La cantidad total de estudiantes atendidos. 2. Los grados atendidos de enero a octubre. 3. Las secciones atendidas de enero a octubre. 4. La cantidad de estudiantes atendidos por grado y sección. 5. El monto de la subvención ejecutada por desembolso y su monto total.

- h) Metodología a utilizar para la evaluación de impacto. La metodología que se utilizará como base en la evaluación del presente Convenio se establece en el inciso 3) de la cláusula Décima del presente Convenio.
- i) Sistema de Información de Monitoreo y Evaluación. Para darle cumplimiento a la presente literal se utilizarán los sistemas: Sistema de Registros Educativos para los Niveles de Educación Media y el Sistema Nacional de Indicadores, autorizados a través de los Acuerdos Ministeriales 1258-2015, de fecha 15 de mayo de 2015 y 1703-2013 de fecha 27 de junio de 2013, respectivamente.
- j) Periodicidad de las Evaluaciones. Esta será a través del informe anual que presente la entidad beneficiaria según se regula en el Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo número 35-2015.

SÉPTIMA. Corresponsabilidad jurídica. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, literal k, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016. La Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango, es corresponsable jurídicamente en cuanto al manejo transparente, racional y pertinente de los recursos públicos y se encuentra obligada a verificar el uso adecuado de los mismos.

OCTAVA. Verificación. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, literal l, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016, de fecha 28 de marzo de 2016. La Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango, verificará el cumplimiento de los procedimientos que para el efecto de la Cuentadancia y/o probidad establece la Contraloría General de Cuentas previo a que la entidad otorgante traslade los recursos a la entidad beneficiaria.

NOVENA. Transferencia de Recursos Financieros. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el artículo 5, literal m, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016. El traslado efectivo de los recursos dependerá del comportamiento estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja, de acuerdo a lo establecido en las literales d, y e, del Artículo 25, del Decreto número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo y el Artículo 30 del Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto, ambos del Congreso de la República de Guatemala.

DÉCIMA. Obligaciones de la Dirección Departamental de Educación. 1) Gestionar a donde corresponda la cuota financiera (Programación de desembolsos) de conformidad a los procedimientos establecidos para el efecto y adicionalmente debe cumplir con lo

Comprometidos con la Educación



establecido en el artículo doce (12) del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016). Asimismo debe velar porque el Instituto objeto del presente Convenio cuente con la asignación presupuestaria y la programación correspondiente en el código de ente receptor de transferencias. 2) Coordinar con la Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango la evaluación de metas e indicadores de resultados. 3) Establecer la metodología para llevar a cabo la evaluación de impacto. 4) Realizar la supervisión, monitoreo y seguimiento del Funcionamiento del Instituto y el cumplimiento de las disposiciones legales y directrices que emita el Ministerio de Educación. 5) Actualizar mensualmente y publicar en el portal Web del Ministerio de Educación los Convenios celebrados, los instrumentos legales de aprobación correspondiente y los informes de avance físico y financiero remitidos al Ministerio de Finanzas Públicas. 6) Remitir la solvencia del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango a donde corresponde.

DÉCIMA PRIMERA. Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango. 1) Registrar la información de cada uno de los estudiantes inscritos, promovidos, no promovidos y retirados, en los sistemas informáticos, en las fechas que para el efecto establezca el Ministerio de Educación. 2) Publicar en un lugar visible para los miembros de la comunidad educativa los recursos recibidos por concepto de la subvención estatal, municipal, contribuciones de los padres de familia y otros que puedan recibir, así como los gastos realizados mensualmente. 3) la Junta Directiva del Instituto deberá remitir a la Dirección de Evaluación Fiscal del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala, a la Contraloría General de Cuentas y a la Dirección Departamental de Educación que corresponda, en los primeros diez días de cada mes, el informe de avance físico y financiero del mes inmediato anterior, el cual debe contener lo que indica el artículo catorce (14) del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016). 4) Presentar el informe anual a la Dirección Departamental de Educación correspondiente. 5) Si la Junta Directiva del Instituto de Educación por Cooperativa de Enseñanza, utilizara los recursos asignados para gastos de funcionamiento y mejoramiento del establecimiento de conformidad a los artículos diecisiete (17) y dieciocho (18) del Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015), debe cumplir con lo estipulado en la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, así como

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



su Reglamento. 6) Cumplir con las leyes, reglamentos y demás disposiciones ministeriales relacionadas con el funcionamiento del centro educativo. 7) Contribuir al desarrollo de las actividades de fiscalización que realice la Contraloría General de Cuentas y la Dirección de Auditoría Interna del Ministerio de Educación. 8) Presentar a la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango, derivado de la suscripción del presente Convenio, adjunto al expediente de pago, los siguientes documentos: Certificación de la ubicación del establecimiento, número de alumnos inscritos por sección, estados financieros que incluyan el Estado de Flujo de Efectivo, en los cuales se especifique claramente el origen y destino de los recursos, adjuntando constancia de haber entregado a la Contraloría General de Cuentas, caja fiscal del mes anterior. 9) En el caso de que los recursos objeto del Convenio se utilicen para sufragar contrataciones de recurso humano, La Junta Directiva del Instituto deberá remitir un listado, indicando el nombre del personal contratado, Código Único de Identificación (CUI), remuneración y plazo de la contratación, al Ministerio de Finanzas Públicas en los formatos y plazo que dicho Ministerio establezca para el efecto.

DÉCIMA SEGUNDA. Rendición de cuentas. Los representantes legales del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango quedan obligados a presentar los documentos que soliciten los entes fiscalizadores y dependencias del Ministerio de Educación que correspondan; asimismo, serán responsables ante Contraloría General de Cuentas de la ejecución de los recursos y de cumplir con los procedimientos establecidos por dicha dependencia relacionados con la Cuentadancia y Probidad.

DÉCIMA-TERCERA. Fiscalización, supervisión, monitoreo y evaluación. El Ministerio de Educación, por medio de las unidades correspondientes, velará por el cumplimiento de los objetivos y demás estipulaciones establecidas en el presente Convenio a través de las acciones siguientes: la Dirección de Auditoría Interna (DIDAI) realizará la fiscalización de los fondos públicos a que se refiere este Convenio, en forma ex post de acuerdo al Plan Anual de Auditoría (PAA) y con base a muestreo selectivo y normas de auditoría gubernamental. La supervisión, monitoreo y evaluación, queda bajo responsabilidad de: la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango a través de: a) la subdirección o departamento de fortalecimiento a la comunidad, b) la subdirección o departamento técnico pedagógico, c) subdirección o departamento administrativo y financiero, d) y otras subdirecciones o departamentos que considere pertinentes.

DÉCIMA-CUARTA. Prohibiciones. La Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios” tiene específicamente prohibido: a) Ceder los derechos que provengan del presente Convenio, b) Utilizar los fondos para fines distintos a los que se especifican en el presente Convenio y la

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



Normativa legal vigente. c) Celebrar empréstitos, con los fondos de la subvención, d) Efectuar modificaciones en gasto a cantidades a ejecutarse, comprometiéndose a deducir las responsabilidades civiles y penales que correspondan, a las personas que resulten involucradas en las violaciones al presente Convenio, así como a responder y reponer con sus propios fondos toda cantidad de la subvención que se haya utilizado para fines distintos a los aquí establecidos.

DÉCIMA-QUINTA. Causas para la terminación del Convenio: El presente Convenio podrá darse por terminado: a) Si las partes así lo acordaran; b) Si se diera uso distinto o se detectaran anomalías en el manejo y ejecución de los fondos aportados por el Ministerio de Educación; c) Si la Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango no cumple con los objetivos y obligaciones pactadas en el presente Convenio; d) Por incurrir en las causales indicadas en el artículo 29 del Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015). Al finalizar los efectos y vigencia del presente Convenio se liquidarán las obligaciones respectivas, otorgándose finiquito recíproco entre ambas partes.

DÉCIMA-SEXTA. Modificaciones, controversias y casos no previstos. Las disposiciones contenidas en el presente Convenio se podrán modificar de común acuerdo entre las partes. Las controversias surgidas con motivo de la interpretación, aplicación o cumplimiento del presente Convenio, serán resueltas en forma conciliatoria entre las partes otorgantes; de igual manera se resolverán los aspectos no contemplados, y los acuerdos a que se llegue en cualquiera de los casos anteriores se formalizarán mediante adenda que pasará a integrar el presente Convenio.

DÉCIMA.SÉPTIMA. Anexos. Forman parte del presente Convenio: a) Acta de la elección acreditan la representación legal. b) Fotocopia del Acuerdo Ministerial de creación del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango c) Certificación del número de identificación tributaria NIT del Instituto. d) Constancia de cuentadancia. e) Presupuesto anual de ingresos y egresos del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza “Recuerdo a Barrios”, ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango. f) Otros que de acuerdo a la normativa legal vigente correspondan.

DÉCIMA-OCTAVA. Lectura y aceptación. En los términos y cláusulas relacionadas, los comparecientes, en la calidad con que cada uno actuamos, hemos dado lectura al presente Convenio y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en dos (2) originales contenidos en diez (10) hojas de papel membretado del Ministerio de Educación,

Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



impresas únicamente en su anverso. El presente Convenio deberá someterse para su aprobación a las autoridades superiores del Ministerio de Educación, debiendo emitirse la disposición legal correspondiente.

Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Recuerdo a Barrios", ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango

Abel Victalin de León Mazariegos
Presidente



Enma Antonieta Mazariegos Reyes.
Vicepresidente

Abrahan Santiago Vicente Vásquez.
Secretario

Elder Abraham Díaz Reyes.
Tesorero

Yovany Rony Díaz Reyes.
Vocal I

Juan Benjamín Santos Méndez.
Vocal II

Abel Alfredo Díaz Reyes
Vocal III

Lic. Carlos Enrique López de León
Director Departamental de
Educación de Quetzaltenango

Comprometidos con la Educación

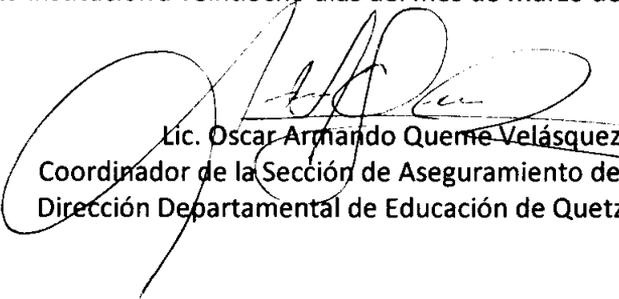


CERTIFICACIÓN 27-2017

En la ciudad de Quetzaltenango, siendo las doce horas con diez minutos del día tres de Enero del año dos mil diecisiete, en la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango el Coordinador de la Sección de Aseguramiento de la Calidad: Licenciado Oscar Armando Queme Velásquez, que en cumplimiento al Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guión dos mil quince (35-2015), Artículo número cuatro (4) establece Normas Generales de funcionamiento de la Junta Directiva, en la literal f. las Direcciones Departamentales de Educación, habilitaran libros para el registro de los Institutos, y de sus representantes legales y que según libro con registro Número cero cinco guión dos mil diecisiete (05-2017) destinado para Registrar y Acreditar la Conformación de Juntas Directivas de Institutos de Educación de nivel Básico y Diversificado por Cooperativa, establece que en folio **veintinueve (29)** existe el registro de la Representación Legal de la **Junta Directiva del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Recuerdo a Barrios" ubicado en Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, departamento de Quetzaltenango**, la cual esta integrada de la siguiente manera:

Presidente:	Abel Victalin de León Mazariegos
Vicepresidente:	Enma Antonieta Mazariegos Reyes
Secretario:	Abrahan Santiago Vicente Vásquez
Tesorero:	Elder Abraham Díaz Reyes
Vocal I:	Yovany Rony Díaz Reyes
Vocal II:	Juan Benjamín Santos Méndez
Vocal III:	Abel Alfredo Reyes Díaz

Por lo tanto la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango, de acuerdo a la presente Certificación reconoce la Representación Legal de la Junta Directiva anteriormente mencionada. Y para los usos legales que a los interesados convenga se extiende la presente certificación en una hoja membretada de esta institución a veintiocho días del mes de Marzo de dos mil diecisiete.


Lic. Oscar Armando Queme Velásquez
Coordinador de la Sección de Aseguramiento de la Calidad
Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango



Comprometidos con la Educación

 @MineducGT

 /MineducGuate

www.mineduc.gob.gt



Guatemala, C. A.



ACUERDO MINISTERIAL No. 1941

GUATEMALA, 22 de noviembre de 2005

LA MINISTRA DE EDUCACIÓN

CONSIDERANDO:

Que está contemplada la subvención de diez (10) Institutos por Cooperativa de Enseñanza, en el Presupuesto de Ingresos y Egresos vigente del Estado, para el año 2005, los cuales prestan atención educativa en el departamento de Quetzaltenango.

CONSIDERANDO:

Que la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango, ha solicitado la emisión del acuerdo correspondiente, por medio del cual se autorice dicha subvención.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confiere el artículo 194, literales a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala, y con fundamento en los Decretos número: 12-91 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Educación Nacional en sus artículos 8, 10, 26 y 27; y el 17-95, del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza y sus modificaciones, y lo preceptuado en el Acuerdo Ministerial número 58 de fecha 15 de marzo de 1995,

ACUERDA:

Artículo 1. Se autoriza la cantidad de **SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.655,752.00)** en la partida número 2005-8309-13-00-000-04-431-0900-11000 del Presupuesto General de Gastos del Ministerio de Educación; para el pago de subsidio en el presente ciclo escolar, a los Institutos por Cooperativa de Enseñanza, jornada vespertina, que a continuación se detallan:

No.	Nombre del Instituto	Ubicación	Asignación
1	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "El Rincón"	Aldea El Rincón, del municipio de San Martín Sacatepéquez, del departamento de Quetzaltenango	Q.33,156.00
2	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Vixbén"	Aldea Vixbén del municipio de Huehuetán, del departamento de Quetzaltenango.	Q.25,788.00
3	Instituto de Educación Básica por Cooperativa "Los Ajanel"	Caserío Los Ajanel, del municipio de La Esperanza, departamento de Quetzaltenango	Q.36,840.00
4	Instituto de Educación Básica por Cooperativa "El Troje"	Caserío El Troje, del municipio de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango	Q.55,260.00

MINISTERIO DE EDUCACION



Guatemala, G. A.

5	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Recuerdo a Barrios"	Aldea Recuerdo a Barrios, del municipio de San Carlos Sija, del departamento de Quetzaltenango.	Q.110,520.00
6	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Palmira"	Comunidad Agraria Palmira del municipio de Colompa Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango	Q.44,208.00
7	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Coatepeque"	1ra. Calle 2-24 zona 3, Barrio San Francisco, municipio de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango	Q.184,200.00
8	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "La Paz"	Aldea La Paz del municipio de Génova del departamento de Quetzaltenango	Q.55,260.00
9	Instituto de Educación Básica por Cooperativa "Parracaná"	Paraje Parracaná, Pasac II, del municipio de Cantel, departamento de Quetzaltenango	Q.55,260.00
10	Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Enseñanza "Morelia"	Caserío Morelia del municipio de Génova, del departamento de Quetzaltenango	Q.55,260.00

Artículo 2. El presente acuerdo ministerial empezará a regir a partir de la fecha de su notificación.

COMUNÍQUESE



MARÍA DEL CARMEN ACUÑA VILLACORTA DE FUENTES

LA VICEMINISTRA DE EDUCACION

MARÍA DEL CARMEN ACUÑA VILLACORTA DE FUENTES



El presente acuerdo ministerial se encuentra registrado en el Registro de Actos del Ministerio de Educación, Guatemala, el día 10 de mayo de 2011, en su original y en copia. Acreditado por el presente. Fecha de original: 10/05/2011. Acuerdo: MCAV-01/000/0000.

Heide Wanda Tolina
Encargada de la Oficina de Registro del Ministerio de Educación



SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA

CONSTANCIA DE INSCRIPCIÓN Y MODIFICACIÓN AL REGISTRO TRIBUTARIO UNIFICADO

NIT 42049687
 ESTADO ACTIVO
 RAZÓN O DENOMINACIÓN SOCIAL INSTITUTO DE EDUCACION BASICA POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA, RECUERDO A BARRIOS
 RATIFICADO HASTA 18/07/2017
 DOMICILIO FISCAL ALDEA RECUERDO A BARRIOS SAN CARLOS SIJA,QUETZALTENANGO
 TELÉFONO 77392168
 FAX
 CORREO ELECTRÓNICO

RATIFICADO
 REALIZÓ ACTUALIZACIÓN O CONFIRMACIÓN DE DATOS



Número de Acceso: 57547661

FECHA DE CONSTITUCIÓN 19/07/2005
 FECHA INSCRIPCIÓN RTU 09/09/2005
 FECHA ÚLTIMA MODIFICACIÓN DE DATOS 05/01/2017
 FECHA ÚLTIMA RATIFICACIÓN DE DATOS 05/01/2017

ACTIVIDAD ECONÓMICA ENSEÑANZA PRIMARIA, PREPRIMARIA Y SECUNDARIA
 SISTEMA INVENTARIO
 SISTEMA CONTABLE
 CALIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE NORMAL

1. DATOS REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES) ACTIVO(S)

NIT 2570973-9
 NOMBRE ENMA ANTONIETA, MAZARIEGOS REYES
 FECHA NOMBRAMIENTO 19/07/2005

2. DATOS CONTADOR

3. DATOS ÚLTIMO ESTABLECIMIENTO ACTUALIZADO

4. DATOS DE AFILIACIONES

IMPUESTO AFILIADO	RÉGIMEN	NOMBRE DE LA OBLIGACIÓN	FRECUENCIA DE PAGO
-------------------	---------	-------------------------	--------------------

5. OTRAS OBLIGACIONES

NOTAS:

- A. Al modificar sus datos de inscripción, deberá dar aviso a la "SAT" para evitar sanciones posteriores.
- B. La presente constancia tendrá validez de un año, al realizar cualquier modificación a sus datos de inscripción pierde su validez.
- C. La autenticidad de esta constancia puede ser verificada mediante el número de acceso 57547661 en el sitio www.portal.sat.gob.gt o por medio del lector de código QR desde un dispositivo móvil.

CARNÉ DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA

NIT	42049687
NOMBRE	INSTITUTO DE EDUCACION BASICA POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA, RECUERDO A BARRIOS
DOMICILIO FISCAL	ALDEA RECUERDO A BARRIOS SAN CARLOS SIJA,QUETZALTENANGO
FECHA MODIFICACIÓN	05/01/2017

Usuario: ynixcol
OFICINA QUETZALTENANGO
Fecha de impresión: 05/01/2017
Hora: 09:52:17



Contraloría General de Cuentas

GUATEMALA, C.A.

CACT-QTZ-654- 2017

El infrascrito Técnico Administrativo de la Contraloría General de Cuentas en Quetzaltenango, hace constar que ha tenido a la vista el correspondiente libro de inscripción y/o Actualización de cuentadantes No. de Registro 35,202 del departamento de Quetzaltenango, en donde a folio No. 83 aparecen los datos de Inscripción y/o Actualización de el (la) :

**INSTITUTO DE EDUCACIÓN BÁSICA POR COOPERATIVA , DE ENSEÑANZA, " RECUERDO A BARRIOS",
ALDEA RECUERDO A BARRIOS, MUNICIPIO DE SAN CARLOS SIJA, DEPARTAMENTO DE
QUETZALTENANGO.**

Con número de cuenta :

CGC-0005-12-900-904-2005

Estando registrados como cuentadantes de dicha entidad a la presente fecha, las personas que se describen a continuación, según los datos que ellos proporcionaron para su registro o actualización:

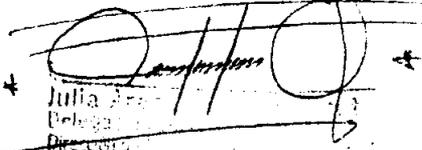
- 1 **Nombre:** ENMA ANTONIETA MAZARIEGOS REYES
Cargo: Director
DPI: 2428-34175-0904
NIT: 2570973-9
Dirección: ALDEA RECUERDO A BARRIOS, SAN CARLOS SIJA QUETZALTENANGO
- 2 **Nombre:** ELDER ABRAHAM DIAZ REYES
Cargo: Contador
DPI: 2106-00381-0904
NIT: 8925250-0
Dirección: ALDEA RECUERDO A BARRIOS, SAN CARLOS SIJA QUETZALTENANGO
- 3 **Nombre:** ABRAHAM SANTIAGO VICENTE VASQUEZ
Cargo: Secretario
DPI: 1895-80259-0904
NIT: 562240-9
Dirección: ALDEA RECUERDO A BARRIOS, SAN CARLOS SIJA QUETZALTENANGO

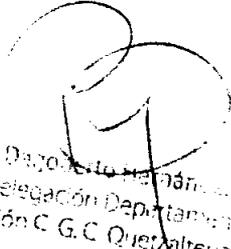
No. 63A-2 Boleta pago: 1582175, 1582182

A solicitud de los interesados y para los usos legales que convengan, se extiende la presente constancia en papel con membrete de la institución, misma que se firma y sella. En la ciudad de Quetzaltenango, a los diecisiete días del mes de enero del dos mil diecisiete.

Certificó:

Vo.Bo.


Julia Arce
Delegada
Directora
Contraloría General de Cuentas


Lic. Byron Dago
Jefe Delegación Departamental
Delegación C. G. C. Quetzaltenango

Página 1 de 1

"La



INGRESO Y EGRESOS DEL CICLO ESCOLAR 2017, DEL INSTITUTO DE EDUCACIÓN BÁSICA POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA "RECUERDO A BARRIOS", DE LA ALDEA RECUERDO A BARRIOS, SAN CARLOS SIJA QUETGO.

INGRESOS	MES	TOTAL
Subsidio estatal (10 meses)	Q. 24,344.80	Q. 243,448.00
Inscripción de 166 alumnos (Q.40.00 c/u)	Q. 40.00	Q. 6,640.00
Colegiatura de 166 alumnos (Q. 30.00 c/u)	Q. 4,980.00	Q. 49,800.00
Subsidio Municipal(única en el año)		Q. 8,000.00
Ingreso de 05 bolsistas Q. 100.c/u	Q. 500.00	Q. 4,500.00
Total de ingresos:		Q.312,388.00
EGRESOS:		
PERSONAL ADMINISTRATIVO:		
Directora (12 sueldos, más bono 14, aguinaldo)	Q. 2,210.00	Q. 30,940.00
Secretario(12 sueldos, más bono 14, aguinaldo)	Q. 1,140.00	Q. 15,960.00
Contador(12 sueldos, más bono 14, aguinaldo)	Q. 1,050.00	Q. 14,700.00
Conserje(12 sueldos, más bono 14, aguinaldo)	Q. 770.00	Q. 10,780.00
Total egresos:		Q. 72,380.00
PERSONAL DOCENTE:		
Pago mensual 14 maestros(12 sueldos, bono 14 y aguinaldo)	Q. 15,696.00	Q. 220,612.00
PAGO DE SUBSIDIO MUNICIPAL:		
Bono Vacacional a Directora y Secretario	Q. 555.00	Q. 1,110.00
Bono vacacional a 12 maestros y un conserje	Q. 530.00	Q. 6,890.00
Total egreso:		Q. 8,000.00
Pago de 05 bolsistas	Q. 500.00	Q. 4,500.00
GASTOS ADMINISTRATIVOS:		
Mantenimiento de mobiliario	Q.1,180.00	
Compra de útiles de oficina	Q.1,560.00	
Compra de implementos deportivos	Q. 370.00	
Pago de teléfono	Q.1,140.00	
Viáticos	Q.1,000.00	
Compra de medicina	Q. 860.00	
Operación Escuela	Q. 525.00	Q. 6,635.00
Total egresos:		
RESUMEN:		
INGRESOS:		Q.312,388.00
EGRESOS:		Q.312,127.00
SALDO PARA AÑO 2018		Q. 261.00

Aldea Recuerdo a Barrios, ciclo escolar 2017.

Señor. Abel Vicalin de León Mazariegos
Presidente Junta Directiva



PEM. Enma Antonieta Mazariegos Reyes.
Directora.



PEM. Enma Antonieta Mazariegos Reyes
Vice-Presidente

PEM. Abraham Santiago Vicente Vásquez
Secretario

P.C. Elder Abraham Díaz Reyes
Tesorero

Señor Yovany Rony Díaz Reyes
Vocal I

Lic. Juan Benjamín Santos Méndez
Vocal II

Señor Alfredo Reyes Díaz
Vocal III

